

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠賜閱照加郵費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本聘英國名師釘書裁  
紙各機器以待與 各客商  
刊印書簿單件並有英國各  
種活字及各式花邊等紙有  
西人活印丁藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各書價甚相宜再本館所寄來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有誹罵成文以及支離昏亂者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿存與不存館中不能將原稿收回也 本館謹白

凡刊印告白第一日每一字仙二第二日以下每字半仙 大英一千八百九十一年二月十六號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字仙二第二日以下每字半仙

菜園出批 ○啟者茲有菜園一區坐落小東陵差館對面即俗呼爲販賣路園者園內所植菓木甚繁計有榴蓮 尖必鳳 望吃 紅毛月等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上寸連植甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採者請於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞  
大清光緒十七年正月十五日 本館謹白

十六日爲時師提呂物因演放氣球之期惺惺生承球師所召往寓目焉歸後視有餘墨爰將其大略列於報中然餘意猶有未盡者乃重爲之說以申之按乘也氣球從中燒下之事不過僅有五六六年之久其技始於英國某球師聞其練習之時先在樓中持傘乘風跳下繼理擇高阜危巖之處跳墜習之既久而後成爰挾技以謁英俄兩君均蒙優獎不置該球師之名一時大噪於是遂有起而學之者於是球師足跡遍於天下今以本坡而論球師之遊此者先後共得二人一爲賈邊沙一卽模呂羽兩兄弟也此二人者均在叻中擢演而以其昇放之法則各有不同即優絀之間亦皆有異如賈邊沙之球係以密絹爲之飾以膠漆使不漏風故其款式精巧輕便異而有模呂羽因之球則以粗布爲之已遠不如賈邊沙之矣且賈邊沙之球係用煤氣上升而模呂羽因之球則純藉乎空氣但模呂羽之布則遠不如賈邊沙之球之輕便蓋常覽化學之書而致諸氣之輕重而知六氣之內最重者爲養氣次爲熱氣又次爲輕氣而最輕者則爲煤氣蓋熱氣之力輕於養氣者八倍輕氣則輕於養氣者十四倍而煤氣又輕於輕氣一倍故煤氣之用以煤氣爲最佳今以模呂羽因之氣球之論據言球內可容五萬方英尺之氣若以養氣而論計重有六千六百六十磅之多若以熱氣則得八百三十二磅有奇內卽以球質及機傘人身約重四百磅亦不過一千二百餘磅以大千六百餘磅之力而浮一千二百餘磅之物則安得而不上昇若將此球易以輕氣則不過僅得四百七十五磅有奇若煤氣則祇有二百三十七磅餘然則以熱氣與煤氣相乘則熱氣重於煤氣者幾及四倍可知熱氣不及煤氣者甚遠又查氣球之始初有人以輪水吹氣其中遂成一泡隨風而起於是遂有氣球之製取輕氣凝於球內卽能飛騰霄漢繼而易輕氣爲煤氣則其用屑靈其費亦省而氣球一事亦以煤氣爲通行嗣復有改煤氣爲熱氣者其用雖不及專氣爲佳然暫則甚廉此模呂羽因之昇球所以資乎熱氣也但熱氣體虛而無力止可以供遊樂若藉氣球以爲遊歷及爲軍營所用則無足恃且卽遊殿所用亦覺遠遜煤氣之佳試觀賈邊沙所用之球其實雖小而其爲騰降不及一分鐘之久卽可昇至二千餘尺迫球師離球之後其球卽直通霄漢竟至六七千尺之高今模呂羽因之球大於賈邊沙者數倍蓋非此不能載人昇起且其起也甚緩不過僅至一千英尺之譜卽已離球而下離球之後該球亦不過冉冉至三千餘尺之高是則熱氣不及煤氣之區可知模呂羽因所勝於賈邊沙者惟在氣球初起之時蓋模之傘繫於球下傘之下復繫雙繩懸以橫木橫則持之而上並作鞦韆等戲更復攀援至球傘之下始持之而落是較賈邊沙之坐而上者又勝一籌大抵以兩球師而互較之球則賈爲勝技則模爲勝此乃平心之論有識者當亦深許斯言也

諭行恭錄○光緒十六年十二月二十五日奉 上諭順天府奏請加放善堂米石一摺。西城  
寶善堂粥廠前因近畿水旱飢民衆多於年賞外提前加當粟米三百石現屆歲暮着再加當粟米四百石  
以資接濟該部知道欽此。同日奉 上諭祁州長等奏道員候補銀一萬兩請途格優獎一摺。在任候選  
道員東南海縣知縣李謙庸着在任以道加卹是該部知道欽此。○廿六日奉 上諭福建福州府知府員  
缺緊要着彭曾於通省知府內揀員調補所遺員缺着胡廷幹補授欽此。

珍事電音 ○十五日英京發來電報云加之戰埃軍與假聖之東肉搏巷戰埃軍之中一千餘二員前兵丁十二名死於此難並有  
雷官四人兵丁四十二名受傷而假聖之眾死者不下七百名而其渠帥烏士豐利馬爾已大敗而逃矣

嚴防收師 ○十六日旋制府接西貢來電云暹皇太子棄於是日由高浪登啟行約於廿一日即能抵叻約在叻地暫居二日之久而  
後轉行又聞暹羅宗成某瑪率王命至於叻中欲俟俄船抵叻之時順接儲駕往暹一遊俾得一睹其風采云

逃犯被擒 ○戶機刺巴齊智潛逃一事迭經刊報茲聞該齊智人僑作穆拉油人裝束於十七晚在附近小坡鐵巴虱處為差所獲翌  
早即解送府堂審訊因判押候十九日再行傳訊

控案候查 ○前辦迷里狀師代香港銀行請票拘捕齊智人二名旋有一人聞之自投於案一事及悉該齊智名曰模月哈已所控  
之項計共四萬元而此案於十五日已在臬堂集訊而被告延請奴特律師為之代辯是日集訊之際各執一詞而此中情節尚未能明故臬憲  
命被告自覓保人二名署立保券一萬元為之具保一月俾得細查此中情節若何再為區處云

暹婦遺同 ○前報暹羅婦人沙多因不欲從其夫經議政送交保良局暫為安置一事現經議政查悉本日本有指示必洋行之俄旺輪  
船啟行往暹故已將沙多交該輪載回暹地矣

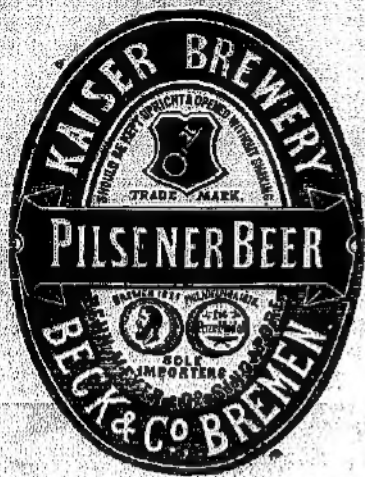
要案詳錄 ○近因水陸平安會黨頭人伍連枝復來叻地被官所獲一案本坡為傳其事入言藉藉譁異當此事本報已兩列報中  
但以此案尚有緊要情節未甚顯豁故不便為之詳報今事地已經發覺因據所聞而詳錄焉查伍此次南來係偕同委員二人并隨從人等十  
餘人抵叻佔則稱為花翎都司而兩委員一曰張又拾據稱係候選同知一曰易學途但兩職員尚未審其官職然此諸員均係亮藍頂子并戴  
花翎加雙桿然抵叻之後即寄居某生客棧內據稱此大南渡係奉有總辦兩粵順直水災捐務二品頂戴按察使銜湖南南鎮總辦奏道謝興察  
所委赴外洋勸辦賑捐直賑捐者未幾伍連枝以舊案被獲解送公庭時地制府以張易二人偕伍同來亦屬案內之人即擬執行執後惟以此係  
中國委員誠恐有弄執捕有礙 中國國體因命有暗差三人日伺於該生棧內察其動靜一面使人至中國駐叻領事府左子與都轉連詞問  
先是左都轉以伍連枝被獲誠恐有辱中國官場體面即欲出而辦釋然又不審此中真偽如何因即發電至粵藩王約策方伯處請為查否  
有委派此人來叻勸捐之事隨接覆電稱不知其事都轉度電後正擬設法查辦適督轅使人來問都轉即將意告知一切十五日制府即  
令發傳票飭令該商包君謝謝司原君往傳張易二人到案兩護政事委後登即於是日兩兩除餘之察會同副巡捕官紐倫偕往時乘憲  
至外間訪友諸君即傳暗差到問知張所在因即竟至友家迫逼張易君即提華語問張貴姓張告之夏云現奉制軍之命以事相邀今欲暫  
屈高軒未審案卷枉顧否張曰唯唯因即與之出門復獲張易云現因衣服太單欲回棧加一衫衣可否夏許之遂相偕回時易正在棧中因  
直漢馬即交其所中暫為押候迨至十六日即經府尊將伍連枝提訊被告謂大狀師若吉里為之代訴傳訊之易主體人副巡捕官紐倫即向  
府憲謂將此案再為押候俾得細查此中情節府尊准如所請即命將張押候廿三日再為傳訊而被告狀師以押候之期太久因請改期府憲  
准之因改爲廿二日覆訊而被告仍在候候審不准取保云又查張易二人係奉制軍傳票將其執獲與臬府兩署之誤有所不同其原案內業  
有言明此案無須解送必庭應留於臬府之中俟與議政局員商妥再行發落等語故張易二人刻尚在臬府并未至府堂質訊以上皆此案之詳  
細情形也至於張易二人等究屬情偽如何則猶未顯然非外間所得而知應俟訊結如何再行錄報

昇球誌略 ○前者球師實邊沙到叻昇球各節業已備詳於報現復有球師楊昌羽因來叻開演已在本報刊登告白十六日為演放  
之期是日自下午五點鐘後賽馬場一帶游人漸聚不下數萬人之多球師預將氣球置於官亭之前其球係以洋布製成作圓長形與實邊  
沙之球用綢製者迥別而其大則過之數倍係用熱氣而昇先在該處擺成一坑長約丈餘坑上以上土蓋之坑之末則作龍形以山熱氣球即覆  
於龍上坑口則堆積柴薪迨至五點三刻時始取火水傾於柴中燃火而燒使熱氣灌注球中迨至六點鐘越十分時其氣始輕薩滿球師即  
乘之而起其中各劇與其告白所言相頗無庸贅錄所惜者是日天風太大故不能高起不過僅至一千英尺之譜即已離球而下矣其略如此  
竊猶有說應俟來日論列報中可也

賭案錄登 ○十五夜有英三黃華名不力者率有勁差多名赴於戲館街第三十六號門牌樓上拘有賭徒廿二人逮案夜該賭徒係  
犯翻牆竊案而赴局者實繁有徒當名送到捕時賭徒向有多為願避者可知小民奸賭不乏其人賭禁雖嚴但是真懲不畏法者也十六日經太  
守提訊據實質即判將該賭徒各罰英銀廿五元無銀者改禁一週月示儆

照洋了事 ○潮人沈某偕其婦寓於王家山脚生有一子年僅十歲童子無知罔遵約束十五日該子適在門前嬉戲時有一警丐沿  
門其鉢志將以手食也適過其門沈某其目瞥因從其後而侮之警丐不勝其屈故以所持之小杖揮之沈子避去該杖適中劉女之目女  
負痛悲啼劉女家人出而察之知係警丐所擊其家人憤激不勝因執警丐為之狂撻而警丐遂則痛仆於地不肯他去後有好事者將其數之  
所負有銀沈子所侮而致因着沈某銀四元以贖警丐之辱而警丐亦遂

售出酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
八號 明鳴也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明鳴也洋行啟

售出酒池蘭茂標葉蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有欲飲之者祈早至 惠臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

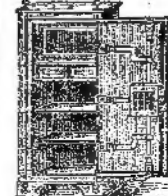
賣出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌  
之內有小紙包頭註華字新嘉坡明鳴也公  
司者始係真若此字樣即屬假冒請為細認特  
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月  
十九號 明鳴也公司謹啟



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本  
行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製  
無雜成並以木料且諸櫥自前至今均  
為一式堅固並無有優劣之分至於各  
櫥大小不一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇  
出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行  
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有意願者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
大清光緒十五年十一月初六日  
明鳴也洋行謹啟





代理銀行告白 ○最者本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北基娘屬仙那港之代理人特此通知諸惟 鑒照此佈  
大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹啟

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能  
除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售雖有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四  
元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 大英一千八百九十一年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五  
十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叨 諸士商有承遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單  
抑別電件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申  
心士洋行東主吉力 巴智申西豐洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿不亞  
大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西豐洋行啟

寶勝越國家告示 ○寶勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭博均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月  
一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至春南港地方止計有三百七  
十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固  
蓋用火漆其票面須交寶勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更凡一總價方爲合式但欲承充此碼者  
於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能開選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高  
者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷實保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西豐洋行詢問便得  
各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最爲  
名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上機之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時  
鐘則各體俱備無掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相金表鍊金戒指等各物甚多不能  
備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及屋頂針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼  
大英一千八百八十八年四月十七號 提申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頭干那芽花露水 ○此水係以干那芽花  
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君  
在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚  
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香  
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和  
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且香潔  
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇  
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以  
圖射利其氣味遠遜過隔霄壤 諸君有願  
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭  
本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如  
下所列第二款式且有西字註明列頭公司字  
樣如無各均有知悉誠恐始爲真貨否則係爲  
假冒向祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房  
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本  
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水  
係託新嘉坡藥房麥加道代售並未開枝別處  
併此聲明

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸專治虛損吐  
血花柳等毒咳嗽哮喘  
目痛重舌等症其效如  
神且不惟解毒兼且能  
調和營衛保養精神現  
在法英美等國醫士所  
用花柳敗毒之藥均用  
此丸無不藥到病除立  
見春回若服此丸須仿  
照飲魚肝油之法要緩  
緩吞下必於用飯時吞  
飲一二粒切勿驟急  
吞以背腹法此丸係以  
樽裝每樽計一百粒  
麥加道藥房麥加  
君處代售佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥  
係製成油質以糊皮一  
直裹作粒形以便易吞  
而其藥力能治花柳  
淫毒白濁白帶淋閉  
切等症如症發後約服  
之立止而服藥後約服  
二三日即見功效但所  
患過重者每每日吞食  
六次每次吞食二粒至  
痊愈後宜再吞食十日  
庶幾消除後患永絕根  
株也食此藥時宜戒色  
忌食辛辣等物等事  
幸勿自誤致礙藥力之  
不神也現此藥託交新  
嘉坡藥房麥加道處代  
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如是為藥糖 ○此  
藥糖係採鮮果之汁加以  
藥料和製成塊略如糖粒  
氣味甘佳而其功效較  
諸油爲良且無男女老幼  
均能飲食且其味有如  
菓糖最爲適口尤爲小兒  
愛其藥力均可治肚不  
多食舌頭痛鬱結大便  
通理珍血熱毒以及皮  
膚癢等症飲之亦可原  
血行滯且能令臟腑潔  
潤疾立除但飲之法宜於  
臨睡時吞飲一二粒至  
早飲茶一杯須臾即覺  
便通和身爽快此藥現  
託交新嘉坡藥房麥加  
道處代售此佈

體過船至度以爲發售於十九日該船抵汕蔡則其皮既腐其貨物亦遭道經南關見路上有遺布一條長約丈餘無人看守蔡遂拾之而行未幾則有販布正雅貨某甲有言事覓詢有失去布市丈餘不知爲何誰所盜過酒舖意極惶忙或有告者謂蔡廣博有布直經於北第不知該布係爲盜物否耳詎聞某甲即恥是耗司見其友四人幫足自前果見蔡向懷有布在手甲等遂不出一言竟扭蔡爲之狂毆意謂蔡於比布係爲盜物而來而不知自遺於路也時蔡衆寡不敵且出其不意故受傷頗重而甲等之德老拳因將其布奪回并將蔡之皮箱搗毀殆盡諸傍觀者多有爲之不平而究以蔡非所親不便爲之扛帮因即極力勸諭甲等始如鳥獸散去噫甲等之兇狂殆亦已極矣後蔡狼狽而返至之船適其蔡不亦偶而毛履復原情形詢其所親蔡因告其顛末至怒遂率其夥數人持槍以限之無奈竟至數日而不得甲之宗兆雖有知者以彼意存復仇恐惹禍端是以守口勿泄均不敢動說豐干之舌亦不有無如之何者矣然則蔡之所傷亦可謂无妄之災明近廣也○前報廈門內武廟合成號磁器店王泉之孫被稅局巡捕推仆於地壓斃一命經報在案待候王之子王亞貴與該巡捕在秋分府案前爲之對簿經秋分府明察秋毫知該巡捕係屬曲因被押在禁禁閱該巡捕業已託有公人出爲調停欲備銀四十元給與王亞貴以爲養子而於該費各需概欲均分其半惟王亞貴則欲獨獲一子該銀多寡惟巡捕是具而該費亦但須通備備廣方肯爲之息訟而該巡捕至此亦不得不爲急就以期釋事也○海澄縣轄三部書院實與同安縣轄白礁宮同是崇祀生大帝之神該神顯赫異常其功德之及於民者不可枚舉泉漳郡所屬各處民同爭奉之以故參調該神者往往爭先恐後是滋生實故者時會所聞祠宇腐爛之縣之人各發善心捐資創修亦爲宜以故該火基感參神者往往往絡繹於途該神之靈靈可想見惟青礁宮於前年捐資重修經已落成於刻木雕花鑲金創修其工依然未竣而於所延之木師修廈門教狗募黃水勝爲之包工造作時經報明工費五百元黃已將工費支銷殆盡工尚未竣遂即引誘逃歸而於去臘爲青礁宮董事諸人察覺因將黃控告在案經被差將黃拘去禁押黃妻故多方設法倩人保出業與該董事等講停擬於本月再爲完作其事始息云

富察雲色 ○日本訪事人來信云 中朝新聞駐紮日本大臣李伯行星使於去臘十七日抵東京初擬二十日接印視事後改遲至廿一日橫濱神戶長崎三口理事約在橫濱商方可奉凡交卸因星使須會晤外務省密調日皇呈誠國壽拜會各國公使然後下札故尙須時日也然聞星使在申時業已派定計橫濱理事爲軍司馬汝謙神戶理事爲洪太守選昌長崎理事爲張司馬桐華司馬於星使抵滬後另乘三菱公司某輪船到崎署中文案二人一爲魯魯博說一爲孔司馬繁機日來三帶紳董往謁者日有數人理事分二次答拜等任協星垣部轉交代後擬乘英國公司船單春回珂里各帶所送儀仗次於廿三至廿六日恭設盛席爲之饒行○神戶理事與東總譯官楊君現池平繼四旬體素強壯上月忽患咯血之症遂作古人按楊君籍隸古吳早歲出洋精通日語當神戶初派理事即招之爲通事嗣經華星使奏改爲總譯官得邀兩次保舉三年前回國娶妻結馮四載尙未抱子前月因定章滬其妻因計之下痛不欲生經夫兄規以大義乃偕生輪船奔喪至神戶有知者謂楊君故後景况蕭條無蓄積賴三半理事竭力補助方得附橫濱丸輪船扶柩回里嗚呼慘已

憲示照登 ○欽命廣東水師提督軍門長勇巴圖魯方 欽命記名兩廣提督軍門潮州鎮總府妻 欽命按察使銜書惠潮嘉兵備道 特授潮州府正堂楊爲錄案示禁事 潮州屬自道光咸豐以來械鬥成風規矩無忌大姓欺小姓強房凌弱房鄰人因圍毆人毆舍槍人婦女踞入室家索賄賂於兵差視抗官爲兒戲錢糧不納號令不行世便人心至斯已極本軍門自同治年間督兵查辦諸罪人則法無可赦論匪鄉則則有餘辜而猶不忍玉石俱焚其義同諸必允網開三面以求策出爲全故極體恤之郭捕斬無多而於意陵之俗挽回不少所有辟以正辟刑罪無刑懲一儆百之普吏爲 國忘家之本念此皆諸父老子弟所耳聞而目見者也自查辦後風氣漸易絕無從前無故搶劫拒捕抗官惡習然而積久生玩故應漸萌近年自建福汀漳閩風聲及潮屬離平不謀而合起他縣亦有蠢動而海陽之風洋德陽等鄉皆先年甘同化外近年稍就範圍名乃藉端誣詐恃強凌弱之風仍未盡息本年夏間因有國屬廟房蘇枝妹乃其子蘇植榮在契買刑姓舊屋地內改造新屋仍留四圍舊屋未拆並有楓洋鄉強勇謝生蘇遇春生員蘇海林泰臨生蘇朝光及龍龍鄉強勇廖生蘇兆祥附許之墳墓同一分桂在蘇武生蘇於湘監生蘇瑞童蘇克標同曹曹生員蘇武武等控稱蘇枝妹起造房屋處所與伊元代始祖距里許之墳墓同一分金銷詞串通勒索計楓洋索得銀一千元龍龍索得銀八百五十元既已訖計得財猶未娶足又不告知伊元代始祖距里許之墳墓同一分蘇遇春起意爲首蘇海林同謀糾眾帶貼長紅約約與事蘇兆祥等事通消息暗中主權竟敢由楓洋集眾千餘人抄掠蘇枝妹房屋搶奪財物佔賊過萬蘇枝妹家被圍不敢交託任其蜂擁而來狠會而去若稍抵禦即恐傷斃人命無善若其兇狠情狀無論會否殺傷人命而已有殺人之心應得殺人之罪查例 搶奪之案如聚眾至十人以上執持器械倚強即掠民暴聚者無論白晝黑夜均依強盜律不分首從皆斬等語又近年奏定懲辦械鬥等專條其有素行不法見暴即習實係本案起意爲首同謀加功之犯無論會否殺傷人命及是否下手正兇均應先辦首惡以儆效尤今許遇春等糾眾千餘人鄉搶掠財物此有械而彼鬥鬥應抄械鬥加等治罪蘇兆祥等先事同謀約期通偵臨時在視厥罪

維均若因恃有願貢生監為護行遂從寬減正恐放尤日親福禍無窮活人必致害萬人一路哭何如一家哭故王政不為姑息法要在得  
平本鎮更從市勇千巨寇老賊戰陣何懼非鄰本府前在惠州高州任內如除賊匪懲辦匪紳此間諒有所聞今得量移來潮會同查辦現由  
本軍門恭請 王命應將首惡惡徒選送從犯蘇海蘇兆祥蘇瑞章蘇維生蘇維輝蘇維廷蘇維喜蘇維沐春蘇朝光蘇景斌等分別懲辦以昭炯戒  
而快人心據各紳耆郭衆人等再四籲求乞恩南從寬假令軍門本鎮本道不好好生惡殺具有同心惟念流弊無窮刁風難長若就案治而論  
凡有前件槍奪匪犯照例均應斷罪惟其中附和隨從良莠不一難悉無知者衆誅之不可勝誅是以隨予杖責許以自新仍飭該鄉紳耆約束  
事體首惡以儆其餘殺一人而救千數百人是則法外施仁寬假非濟所有起釁首糾衆抄槍之已革廩生遇春一名已斬首示眾其餘蘇海  
兆祥等名收回縣監候候核辦此皆得由自取死有餘辜誠恐未及周知合行錄案示諭此示仰各紳耆郭衆人等知悉自後父家其子兄  
戚其弟連自選學房族正副力懲強暴共勉善良大事輕官小事投局勿得如遇春等妄為自取誅戮以冀生而身陷重辟即俾免斬決之蘇海  
兆祥等亦監候未能遂釋本案係以紳耆連累烟烟故輕辦附和餘黨而重懲首惡此外如有烟意鬧事連累紳耆倘由紳耆緝獲仍當從寬  
辦勿致其各懷過份違特示

佈請聲明 ○啟者余前與林文圖在蘇垣同創協順發公司承充烟酒當暗巴更五項餉碼計開六十股林文圖名下佔十股余名下  
佔五十股惟余股內有十股係許山河所附開山河已將其股與伊弟山明承受惟是究竟此股係伊誰所得余皆不得而知現余已將此  
股頂與林文圖業已成就猶未交資乃山河山明二人互向余索取股資均言須交其親手收領等語又據林文圖言已受山河掛砂等勿將  
其股價交余今又向余索價實屬理所不報且不知此項係交山河抑或山明之手故特出告白聲明此事究竟此項係由林文圖交給抑由余  
交給又此項係誰人收領祈即將此情明列登中報答以免隱混而爾清楚是為至要特此佈聞  
大清光緒十七年正月十七日 大英一千八百九十一年二月廿五號 楊天發謹白

輪船出投 ○啟者茲承典主之命定於西三月四號即華辛卯年正月廿四日禮拜三下午三點鐘拍賣荷蘭輪船一艘該船原名曰  
不申後改名曰實里北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿二英尺船深十二英尺該船可貯水四十墩水櫃四  
具其機器可抵七十匹馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位交潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚為堅固近復  
重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得 諸君合意祈為屆期 玉臨拍買此佈  
大清光緒十七年正月十五日 大英一千八百九十一年二月廿三號 麥加里士打洋行謹白

報窮事務告白 ○啟者茲因承茂順號楊長春君在本司案前入有報窮票帖着將利成號內請夥郭二妹郭大弟郭島魚郭和盛郭  
德財玉成發等拘窮於案本司業經出令將此報窮票帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張貼因此乃利成號最後所居  
之所并發一紙在本司署前張貼更將此紙刊在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年二月二號即華本月廿二日  
上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員前往汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀  
此報窮票帖者可至本司查閱便得特此佈告 英一千八百九十一年二月廿號 光緒十七年正月十二日 泉署輕歷司詩怡迷兒謹啟



智明告白 ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新高吉號係蘇蘇號曾出有不潔酒一  
箱其所貼點標頭字款及樽頂所用之船印皆與該洋行所沽之酒相仿故本行特將此情控告已蒙泉堂允准嚴飭該號嗣後不  
得再用該洋行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲將此情登諸報端嗣後 諸君有購飲此酒者務宜細為分辨勿致魚目  
混珠至於他號所用不潔酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿為再用倘有違者定必嚴行控究嗣後諸式人等若敢冒  
本行所沽之不潔酒標以為沽沽者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此佈聞  
大英一千八百九十一年二月十六號 大清光緒十七年正月初八日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事  
宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希 惠顧  
大英一千八百九拾壹年式月十六號 牙直里洋行謹啟

啟館告白 ○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童寄居并可附懸以資  
利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課并在歐洲大書院內聘請名儒在叻以為名列高等童童教授更在華海延聘名儒來館以授  
華文凡有中英文字以及奧國醫學等無一不為之指授茲本館定於西三月二號即華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書  
者祈即到本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十六年正月初八日 大英一千八百九十一年二月十七號 亞納路高申謹啟



知 報 賞 懸

立賞格人 苑生號有欲李慶吉欠去英銀八千餘元他乃創有與裕號生連在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅留數月隨物十無一二會人無從索解又李慶鋪李慶吉置有金銀器碗器不計其數茲特高懸賞格與諸君約倘有知其提出搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗捕各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉甯 日理 曼卑 那律 柔佛 大小白蠟 柯降洞勃 仙那箇 實隔越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 三眼 寧內 汝據 吉雙 那義寺冥離 四雅於戎 井里汶 吧飭 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 寶蠟暨各屬州府者祈到本號報明當堂立約字一概詳細批明以杜複騙而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器與李慶鋪李慶吉以及將股份物業代為暗典與人或將金盾銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

## 賞格照登

立賞格人 苑生號有股李慶興欠去銀平二萬六千九百六十六元四角五占盡倘乃前年平夫本城烟酒餉曉之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器通器不計其數當慶興初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或自有地段或建有屋宇或將銀項控作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉甯 日裡 曼準 泗律 柔佛暨衛屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此還算決不食言至遠近各色人等凡有金銀銅鋼等器及家器產業買賣慶興以及慶興死後曾將金銀銅鋼各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果匪據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿觀望 大清光緒十六年庚寅九月廿三日 苑生公司韋芳琳謹啟

來轉知。如果國勢固然本誠自當略加

苑生公司章芳琳謹

貨棧店舖出賃○啓者本公司有店舖多間欲出租與人茲將店舖開列如左  
 貨棧大貨棧一間坐落甘密廟大甲之甘密街第十號門牌  
 店舖二間坐落甘密廟大甲之加街第九號第十號十一號門牌  
 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌  
 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌  
 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌  
 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜  
 諸君有欲稅居者請至本公司相商便安謹此佈聞  
 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者茲本行由歐洲運到各款  
時錶來叻發售其錶金銀銅質  
等類無不有之計此金錶之價  
每枚由廿五元至一百五十元  
銀錶之價則每枚由八元定二  
十元銅錶之價每枚由三元至  
十元並有石山時鐘每具價銀  
六元另有時鐘每具價銀由二  
元至二元五角又八日鍊之時  
鐘每具價銀由四元至十元更  
有各款金器甚多不能備錄  
諸君合意祈早 玉臨選購是  
荷此佈

大英一千八百九十年十一月  
十號

大清光緒十六年九月廿八日  
橫申公司謹啟

三品酒出  
2 GRAND VIN SUPERIEUR 1882  
PREMIER CRU

**PREMIER CRU**

Cécile Hardier  
Cuvée de Réserve

*Cuvée de Réserve*

BEHR & CO SINGAPORE

**Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India**

公司由歐  
洲釀到頂  
上三品酒  
甚多來叻  
發售酒味  
甚美且價  
亦相宜茲  
將此酒標  
式附登報  
中諸君  
購而飲之  
細辨香味  
方知此言  
之不謬也  
特此佈



香味甘濃最稱爽善飲之不惟不醉且

大英一千八百九十年九月二十號  
經貿公司謹白

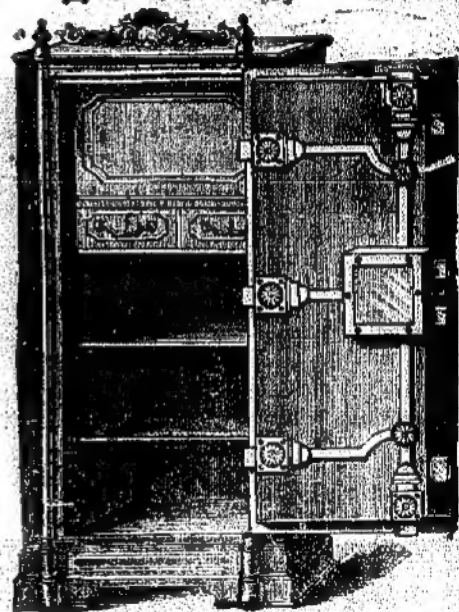
延 請 書 寫  
字人一名  
其人須精  
於楷行兩  
法方能合  
用倘能兼  
工篆隸以  
及宋體各  
字尤為佳  
倘 諸君  
有欲就斯  
席者請至  
本館面商  
為望  
本館謹啟

紅頭仔標萬蘭池酒出售

榮酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然觀余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為補神以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功驗蓋遠余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也  
光緒十六年閏二月十三日  
廣東世醫徐海瑞識

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人商智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收錢重寶可至本行選閱是幸特此聞佈  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙



正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸君有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若仕本坡沽飲且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以防魚目之混因

新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖家頂工美酒於此  
司公魯呼來五坡嘉新  
標中何認頭九后瑞庄原亦東啓茲

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啟